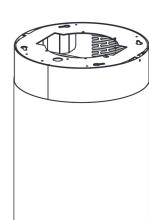
- COOKER HOOD
- **DUNSTABZUGSHAUBE**
- HOTTE DE CUISINE
- AFZUIGKAP
- CAMPANA
- EXAUSTOR
- CAPPA
- SPISFLÄKT
- **₩** KJØKKENVIFTE
- **■** LIESITUULETIN
- M EMHÆTTE
- **®** ВЫТЯЖКА
- PLIIDIKUMM
- TVAIKU NOSŪCĒJS
- GARTRAUKIS
- **ВИТЯЖКА**
- PÁRAELSZÍVÓ
- ODSAVAČ PAR
- **SI** KUCHYNSKÝ ODSÁVAČ
- ROTĂ
- OKAP KUCHENNY
- NAPA
- S NAPA
- **G** ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑΣ
- OCAK DAVLUMBAZ
- **ВВ** АСПИРАТОРА
- **⋘** СОРЫП
- **М**В АСПИРАТОРОТ
- **AD KAPAK TENXHERE**
- **SB** КУХИЊСКОГ АСПИРАТОРА
- مدخنة ه



0000-

	USER MANUAL	3
Œ	GEBRAUCHSANLEITUNG	7
B	MANUEL D'UTILISATION	11
NL	GEBRUIKSAANWIJZING	15
	MANUAL DE USO	
PI	LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO	23
	LIBRETTO DI USO	27
SV	ANVÄNDNINGSHANDBOK	31
	BRUKSVEILEDNING	
Ø	KÄYTTÖOHJEET	39
	BRUGSVEJLEDNING	
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	47
	KASUTUSJUHEND	
	LIETOŠANAS PAMĀCĪBA	
	NAUDOTOJO VADOVAS	
	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	
W	HĄSZNÁLATI ÚŢMŲTATÓ	68
$\mathbb{C}Z$	NÁVOD K POUŽIŢÍ	72
	NÁVOD NA POUŽÍVANIE	
	MANUAL DE FOLOSIRE	
	INST _R UKCJA UŻYTKOWANIA	
	KNJIŽICA S UPUTAMA	
	NAVODILO ZA UPORABO	
	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	
	KULLANIM KITAPÇIĞI	
	РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ	
	ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ	
	УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК	
	UDHËZUES PËR PËRDORIMIN	
	КОРИСНИЧКО УПУТСТВО	120
AR	كتَيّب تعليمات الاستعمال الستعمال الستع	124



1. SAFETY INFORMATION

For your safety and correct operation of the appliance, read this manual carefully before installation and use. Always keep these instructions with the appliance even if you move or sell it. Users must fully know the operation and safety features of the appliance.

The wire connection has to be done by specialized technician.

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm (some models can be installed at a lower height, please refer to the paragraphs on working dimensions and installation).
- If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be respected.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- For Class I appliances, check

- that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120 mm.
 The route of the flue must be as short as possible.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.).
- If the extractor is used in coniunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced from the manufacturer or its service agent.
- Connect the plug to a socket

- complying with current regulations, located in an accessible place.
- With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.

WARNING: Before installing the Hood, remove the protective films.

 Use only screws and small parts in support of the hood.

warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

- Do not look directly at the light through optical devices (binoculars, magnifying glasses...).
- Do not flambè under the range hood: risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

- Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard). See paragraph Care and Cleaning.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- The symbol ∑ on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which